

<p>ELŐFIZETÉSI DIJ: Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</h1>	<p>Felelős- szerkesztő: OSZTIE ANDOR KIADÓTULAJDONOS: CSENDES LIPÓT papírkereskedés • könyvnyomda TEMESVÁR-BELVÁROS Zápolya-utca 5.</p>
<p>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

Marschall Jakob
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár - Józsefváros
Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

Első Gyár. Uri Divat, Fehérnemű, Nyakkendő és Kalap Különlegességi Üzlet

KUNOVSKY REZSŐ

■ Temesvár-Gyárvaros via Fő-tér, (Vilsmayer házban). ■
A kor igényeinek megfelelő kalap-javítási műhely. ☎ Telefon 469.

Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárvaros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

A „Tosca” szövege.
Temesvár, november 16.
Első felvonás.

(Szent-András templomában játszik, Rómában.) Angelotti politikai államfogoly, a san Angelo erődből megszökve, a templomba menekül. Mivel lépéseket hall, a sekrestyében rejtőzik el. Cavaradossi Mario festő a templomban munkájához fog, megemlékezve kedveséről, Tosca Flóriáról, az időbeli hírneves énekesnőről Angelotti megismerteti magát elvtársával, Cavaradossival, ki nyárilakának kulcsát adja át neki, hogy ott elrejtőzzék. Tosca jó kedvesével közölni, hogy a mai estét együtt tölthetik, mibe Cavaradossi nehezen egyezik bele, mert szeretné előtte is eltitkolni Angelottit. Tosca, a szerelmes nő csábító erejével ráveszi, hogy az este találkozzanak. Cavaradossi meggyőzni igyekszik Toscát arról, hogy féltékenysége alaptalan, mi sikerül is neki és Tosca elhagyja a templomot. Agylövés jelzi, hogy a fogházban észrevették Angelotti szökését, ki menekül a templomból s vele együtt eltűnik Cavaradossi is, hogy gyanut nem keltve, az utca népe közé vegyüljön. A rendőrfőnök: Scarpia kémeivel a templomot kutattatja ki, majd az előkerített gyámoltalan sekrestyés szavaiból arra következtet, hogy Angelotti a festő segítségével szökött meg. Tudván, hogy Tosca Cavaradossi kedvese. Toscától igyekszik a titok nyomára jönni. Közben a templom megtelik ájtatosokkal, kik a pápa áldását várják. Scarpia megesküszik, hogy rájön a menekült nyomára és Toscát is magáéva teszi.

lotából áthozták s most tőle akarják kicsikarni a valót. Tosca egy ideig ellentáll, végre nem tudván kedvesének borzalmas jajkiáltásait tűrni, megvallja Angelotti rejtkehelyét. Tosca vallomása után Scarpia a kínzásnak véget vetett. Az ájult és vérző Cavaradossi csak később jut annak tudatára, hogy Tosca a rejtkehely elárulásával szabaddította meg kinjaitól; szörnyű dühre gerjed, megátkozza kedvesét és a hóhér Scarpia és a szabadságot élteti, míg a poroszok kihurcolják és börtönbe vetik, honnan másnap a vesztőhelyre kell jutnia. Tosca kedvesének életéért könyörög, mire Scarpia megígéri, hogy a gyanus megkegyelmezést leplezendő, vaktöltés-puskákkal fogja a festőt színlag agyonlővetni, ha Tosca szerelmével megajándékozza. Nagy lelki tusa után Tosca belemegy az alkuba, míg azonban a szabad menetlevél megírásával foglalkozdik Scarpia, Toscában az asztalon heverő kés látására telébred a gondolat, hogy a gyűlölt Scarpia megöli. Ezt megteszi és menekülni óhajt, midőn meglátja, hogy a menetlevél a holt Scarpia kezében maradt. Iszonyát legyőze, kiveszi azt a halott görcsösen összeszorított ujjából és két gertyát, feszületet helyezvén a holttest mellé, kimenekül.

Harmadik felvonás.

Harangok kongása közben táruel élénk hajnalszürkületben az alvó Roma. Szín a fogház plateauja. Majd a legelő felé tartó pástorrii naiv dala hangzik fel. Megjelenik Cavaradossi és keseregve töpreng korai végén. Majd jó Tosca, aki szabadulásának hírért hozza, elmondván neki azt is, hogy Scarpia megölte. A jelenetnek a kivégzésére megjelent katonák vetnek véget; Cavaradossi a puskák csöve elé áll, Tosca egy oszlop mögé állva szemléli a jelenetet, melynek láttára (bár tudja, hogy csak színlelt lesz), borzalmas sejtés fogja el a szívet. Ez megis valósul, mert Scarpia a színlelt kivégzést csak megígérte, de be nem tartotta. Miközben a nép, ki Scarpia megöletését meghallotta, elfogatására indul. Tosca a tetőről a mélységbe veti magát.

Második felvonás.

(A rendőrfőnök, Scarpia lakásán.) Scarpia monológja után gavott hangzik át a szomszédos királyi lakból, hol nagy ünnep van. A gavott után korált hallunk, mely elmentétképen kíséri az időközben odahurczolt Cavaradossi vállatását és konok tagadását. Scarpia nem tudván jó szóval a festői vallomásra birni, a mellékszobában lévő kintpadra veteti. Ezalatt Toscát a királyi pa-

**Gerő
cipők
Belváros**

Jenőherczeg - u. 5. sz.



Temesvár legnagyobb tüzifatelepe.
Legjobb minőségű tüzifa, porosz szén

Schaar és Várnay

A zgribesti erdővállalat tüzifa- és aprító-telepe.
Legolcsóbb árak.
Kívánatra házhöz szállítva.
Telefon 964. Telefon 964.

Angol uri
divat-, fehér-
nemű és
kalap külön-
legességi
üzlet



GUTTMANN HENRIK
Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-utca (sarok)

Tillschneider A. utóda
Ő fensége József főherczeg kamarai szállítója

különlegességi
bőráruház,
szijgyártó,
nyerges és
bőröndös



TEMESVÁR-BELVÁROS
Koronaherczeg-utca 3.
Telefonszám 543. Telefonszám 543.

Őszi és téli
ujdonságok
= megérkeztek =
Telefon 616. ~ Telefon 616.

Holzer

cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza

Temesvár-
Belváros
Rezső-utca 7.
Külön osztály mérték
utáni rendeléseknek.



KOCH

késműves és
köszörülő
műhely
Temesvár-Belváros.

HIREK

Temesvár, november 16.

A „Marczi“.

— E.-Keleti Márton jubileuma. —

Irta: Fekete Mihály.

Marczi néven becéznek egy színházi ügyelőt, abban az országban, ahol csak gyűlölni tudnak és veszekedni — de szeretni nem.

Egy ügyelőt hívnak így: Marczi! Marczinak ösméri őt mindenki. Marczinak szereti őt, becsüli mindenki, Marczi néven becézik.

Talán én vagyok az egyedüli, aki őt „ügyelő urnak“ szólítom. Mi ketten nem tudunk úgy összelelegedni, mint ő az egész világgal mindenkor összeférfi; igazságos természetével a legkiáltóbb ellentéteket elsimítani; megvesztetgetni a legádázabb ellenséget és kibékíteni a gyűlölködőket.

De mi ketten nem tudunk összelelegedni. Beösmérem: bennem van a hiba. Ha Marczi megtudta magát mindenivel megszerettetni, ha Keleti Márton ügyelő ur, mindenkinek Marczija, csak nekem „ügyelő ur“ — bennem van a hiba.

És ezért szeretem hinni, hogy az ügyelő ur elhiszi nekem, amit most az élete egy szép, talán legszebb napján elmondok a Marczinak.

Ügyelő Ur!

Gondoltál-e arra, hogy harmincz esztendő alatt milyen munkát végeztél?

Büszke vagy-e te, a csendes munkás, a kulisszák titkos rendőre, az ősz Krecsányi leghűbb famulusa, a csendes mása ennek az embernek, aki egész életét munkába öli, akinek minden percze lázas ujjászületés — büszke vagy-e az elmúlt harminczesztendő, csodálatos nagy, degeket kimerítő, testet sorvasztó munkára és büszke vagy-e arra, hogy Krecsányival munkáltál együtt huszonhét esztendőn keresztül? Önerzetes megnyugvással tekintesz-e az elmúlt harmincz esztendőre vissza?

Hát légy büszke, elégedett és nyugodt! Simogasd meg kis fiad fejét, csókold meg és meséld el neki az elmúlt, hosszú harmincz év történetét s biztos vagyok — ambíció támad benne olyanná lenni, mint az apja.

S ha olyan kötelességtudó, munkás, szorgalmas ember lesz mint te, akkor biztos vagyok, hogy te is meg leszel elégedve.

Mond el neki, hogy te harmincz év óta, mindennap reggel kilencz órától délután két óráig és este 7 órától tízig — mindennap a kulisszák titkos szerkezetét igazgattad, a közönség elől elbujva, sikerre nem várva, önzetlenül, magáért a „Színészetért“, az

Krayer József

drogueria, illatszer és festékkeresk.

„A kigyó“-hoz

Temesvár - Belváros
Hunyadi-utca.

Telefon 171. ~ Telefon 171.

imádott ideálért rajongva pontosságra, lelkiismeretességre biztattad azokat, akik szerencsésebb kereknek születtek a színházi előadás nagyszerű szerkezetében.

Te voltál az, aki lehetővé tetted harmincz esztendő alatt tizenegyezer esti és mintegy kétezer délutáni előadás pontos lefolyását. Ott voltál mindig, vigyáztál mindig s magad voltál az élő lelkiismeret.

Te voltál az első a színháznál, te voltál az utolsó, aki elhagytad a te szent templomod. Hol az a hűség, isteni pap, szent áldozár, aki annyi időt töltött el templomában mint te? Te kötelesség-lélek; te hűség Thalia papja.

S multak a napok, multak az évek, sokszor hangzott fel a próbára hívó szent harang szava, sok dicsőséges est frenetikus taps vihara; szemtanuja voltál sok nagyra-törő eseménynek és ostorozója kicsinyes hibáknak; nagy munkák sorvasztó fáradtsága kinzott el s mégis csoda történt: fiatal maradt a lelked, üde, egészséges a tested.

Mintha az Isten csak attól a pillanattól kezdte volna számítani életed éveit, mikor szinpadra léptél. Előbb nem éltél igazán. Az Isten se vette számításba. Csak harmincz esztendő terhe látszik rajtad. Mintha harmincz esztendővel ezelőtt születél volna csak.

Lehet, hogy akkor is születél. Ujra születél . . .

S mert téged az elátkozott, édes bubájos istennő, a taps el nem szédített és meg nem rontott, nem tett féltékenynyé, irigygyé — megmaradtál tisztának, önzetlennek, igazságosnak.

Te a Nagy napon, mikor szinpadra léptél — ujjászületél! Kivánom neked, hogy most egy másik szép napon, amikor szeretve és szeretettel köszönt sok „megrontott“ szíviú pajtásod, kövess el új csodát:

— Fiatalodj, erősödj. Szüless újra!



MÜLLER fest! tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bálí és színházi kosztümekeket, szőrme garnitúrákat stb. stb.

Plüs- és bársonyfélék mint ujakká kigőzöltetnek.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár - Gyárváros

Három király-utca 14. (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elváltattnak.

Próbáljon nálunk szerencsét

egy osztálysorsjeggyel

Huzás november 18., 20.

Temesvári Keresk. Részvénytársaság Váltóüzlete

Belváros, Jenő herceg-tér 3. szám.

— Telefonszám 319. —

Temesvár-Gyárváros, Háromkirály-utca 14.

ÉPÜLET-ÉS BUTORASZTALOS

KLEIN ÁRMIN

a legjobb minőségben és legolcsóbban készít

BUTOR

Telefon 975. Telefon 975.

Olcsó tűzifa!

Mai naptól kezdve eladok

Kevert hasábfát ölenként 12 irt.

Kevert dorongfát „ 10 „

Gross Richárd

Józsefváros, Vaspálya-sor 18 B. és Hunyadi-ut 50. szám

Sziveskedjék a czimre ügyelni.

— Női, férfi divat, fehérnemű- és rövidáru-raktár — Rövid-, diszmű-, szövött-, női és férfi divat-áruház

STACHLER ADÁM

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Színházi keztyűk minden színben és hosszúságban, Színházi Echarpek, Színházi övek a legnagyobb választékban.

Szigoruan szabott ár!

SCHOJBERT PÉTER

Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.

Pontos kiszolgálás!

Postai rendelések utánvétellel!



Valódi „Singer“-Central-Bobbin (csévés) Karikahajós és Ipari Varrógépek Gyári Raktára.

Mérsékelt részletfizetések gyári áron árfelemelés nélkül.

Ingyenoktatás a divatos műhímzésben.

Több kiállításon kitüntetve. — Számos elismerő levél. — Elsőrendű referenciák.

Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Telefonszám 577.

Varrógép javító műhely.

Telefonszám 577.

TEMESVÁRI VARRÓGÉP GYÁRI RAKTÁR

LADÁNYI IZSÓ

FŐÜZLET: Belváros, Zápolya-utca 1. szám. (Papnevelő-épület)

FÜKÜZLET: Gyárv., Fő-u 26. (Jahner-féle gyógyszerárval szemben)

Singer és Társa Gummisarkok a legjobb minőségben !!

Miódon több mint 10 évvel ezelőtt üzletünket megalapítottuk, tettük ezt azon erős elhatározással, hogy munkával, kitartással, szorgalommal mindent elfogunk követni, hogy a varrógépek tekintetében a kor még a külföldnek teljesen kiszolgált hazai közönséget kivesszük annak uralma alól, meggyőződöttük arról, hogy a hazai ipar, a hazai kereskedelem mivel sem áll hát abb mint a külföld, csak épen, hogy o csobb. Munkánkat nagyon megnehezítette az, hogy egyes külföldi cégek milliókkal dolgozhattak, míg nekünk mint magyar kereskedőknek igen szerények voltak eszközeink. Hála azonban a magyar közönség józan belátásának, ma mégis elmondhatjuk, hogy ha egy évtized verejtékes munkájának teljes eredménye még nincs is, ma már a külföldi cégek korlátlan uralma megszűnt, s ujult e övel, a teljes siker kilátásával indulunk neki a további küzdelemnek, melyhez továbbra is kérjük hazánk közönségének jóakaratu támogatását.

Czégünk iránvalve elsősorban a Magyarországon gyártott varrógépek elhelyezése és csak olyan gépeket szerzünk be külföldről, amelyek hazánkban nem gyártanak, de közszükségét képeznek. Ezeknél pedig kiváló súlyt fektetünk arra, hogy csak elsőrangú árut, a legolcsóbb áron szállítsunk nagyrabesült vevőinknek.

A fél által tetszése szerint beosztható havi 1/4 vagy 1/2 évi részletletörlesztés mellett, minden áremelés nélkül.

Kérjük czégünkre, mely hazánkban a legnagyobb szakmában, más hasonló czégű, de külföldi részvénytársasággal össze nem téveszteni.

E gyártmányoknak nagy hangon való reklámozása, azoknak indokolatlan, magas áron való eladására van alapítva

Magyarország legnagyobb varrógép-raktárának temesvári fiókjuzlete.

Vezetője: **MOLNÁR JÁNOS**
Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 6. (Pucher-ház.)

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
TEMESVÁROTT, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógymód összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszerény, villamos fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naupeni eljárás, szívhajosoknál), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádtürdő masszage, gyógytornászati (svédgymnastika).
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, idegyengesség, hysterial, idegzásbák, hűdéses és benulások, ideges szivdobogás, főtájás, áimatlanság, szédülés, Vitus-táncz — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és beteg tenyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesóványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnek, vérszegénységnek, sápkó nál, vértódlás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatosítottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszitó

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, Józsefvárosi Takarékpénztárral szemben
Legujabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállitva a Scudier pavillonban. Modern díszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kiviteiben.

Telefon 659

Telefon 699.

WHITTEMORE cipőkenőcs,
JOHNSOHN cipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és cipépszekeliék nagykereskedőnél

Temesvár-Belváros, Hunyadi- és Szerb-utca sarok (Leszámitoló bank palota).

Műfogakat, fogsorok aranyban és kautsukban. Arany korona és áthidalásokat (szájpadlás nélkül) aranyban készit

FOGTECHNIKAI MŰINTÉZETÉBEN

MEHR ÁRMIN FOGTECHNIKUS

Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 15. szám.



Bejczy Györgyné

M Ū S O R.

Szerda: „A nők kedvence” (páratlan).
Csütörtök: „A tökfilkó” (vigjáték, ujdonság páros).
Péntek: „A tökfilkó” (páratlan).
Szombat: „Az erdészleány” (páros).
Vasárnap, d. u.: „Szultán”,
este: „Gyerekkasszony” (népszínmű, reprise, páratl.)
Hétfő: „Gyerekkasszony” (páros).

GOMBÁS ISTVÁN

„Horgony”-nagykávéház, Józsefváros, Bonnáz-u. 20

Színház után a legalkalmasabb és legkellemesebb találkozó hely.

!! Hideg buffet mindenkor kapható !!

Naponkint hangverseny

Legjobb kávéházi italok!

Legfinomabb borok!

Kitünő Dreher-sör!

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Tisztelettel

GOMBÁS ISTVÁN
kávés

Városi és megyei telefon 653. szám.

- Temesvár-Gyárvaros -
legnagyobb és legolcsóbb

női divat, selyem és konfekció áruhaza

Csendes és Fischer

o o Temesvár-Gyárvaros o o

KOSSUTH-TÉR. (Szerb templom-épület).

„A tüzoltóhoz”

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

RUSCHIL REZSŐ

csemege- bor- és fűszerkereskedés

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

Színházi bonbonok és csokoládék

Bel- és külföldi borok, pezsgők.

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készit

OSTERN MIKSA
vilányos erővel berend. műh.
Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-u.



BRAUN ANTAL hangszercsész

TEMESVÁR-BELVÁROS
JENŐHERCZEG-UTCZA 14. (SAJÁT HÁZ).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonák készitési műterme.



Legnehezebb javítások művészi kivitelben.

Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon

BREUER M MANÓ fogtechnikai laboratoriuma

Temesvár - -

- Józsefváros

Hunyadi ut 9, 1. em.

Készit a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona áthidalásokat, szájpadlás nélkül, a legjutányosabb árák mellett.



Heti vagy havi részletfizetésre

kapható

női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék,
továbbá női és férfi konfekció

ugyanabban az árban, mint készpénzért

□ SZÁNTÓ JENŐ □

Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-utca 18.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári- raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Jenő herczeg-utca.

(Babusnik-féle házban).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

RIEGER E. és F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

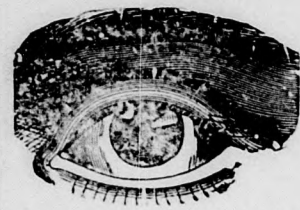
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
Városi és megyei telefon-szám 839.

Telefon 342 | Telefon 342

Lichtfusz József
Férfi és női divatruház.
Állandóan új és gazdag raktár csinos különlegességekben. - -

Temesvár-Józsefváros
Scudier-tér 2. szám.
Olcsó és szolid árak!
Megbízható kiszolgálás!

Telefon 342 | Telefon 342



Igen fontos mindazoknak, kik szemüveget viselnek

Reflexmentes új „PEROS“

„Diaphragma“ szemüveg és csíptető **KECSKEMÉTI SÁNDOR** látszerész által törvényileg védve **homogén fényáttörő kristályüveg**. „PEROS“ üvegek a legtökéletesebbek a tiszta, pontos látáshoz, a látóképesség kimelésére és megőrzésére.

Kizárólagos raktár Ausztria és Magyarország részére:
KECSKEMÉTI SÁNDORNÁL
TEMESVÁR-BELVÁROS. Agrár-palota

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban

legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-ezüst-árú gyári raktára
Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

Ruschil és Lenner

vászon- és fehérnemű-kereskedés

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Megeyi telefon 567.

Városi telefon 567.

Állandóan a legkülönlegesebb
ujdonságok
Téli és őszi ruhakelmékben

KUNST

JÓZSEF
áruháza

Belváros, Merczy-utca 7.

Folyó szám 46.

Kedd, 1909. november hó 16-án:

Evadberlet. 46. (páros) szám

T O S C A.

Melodráma 3 felvon. Sardou Viktor drámája után írták: Illica L. és Giacosa G. Fordította: Várady Sándor. Zenéjét: Puccini G.

S Z E M É L Y E K:

Tosca Floria, hirneves énekesnő	Bejczy Györgyné	Börtönőr egy kazamatában	Kövcssy Lajos
Cavaradossi Mario, festő	Bejczy György	Pásztoriu	Csillag Benőné
Báró Scarpia, rendőrőrnök	Rózsa S. Lajos	Államügyész	Kövesdy Jenő
Angelotti Cesare, olasz nemes	Vajda Dezső	Roberti, igazságügyi biztos	E.-Keleti Márton
Sekrestyés a szent András templomban, Rómában	Mátray Ernő	Első rendőr	Kottler Vilmos
Spoletta, rendőrügynök, Scarpia's bizalmas embere	Ocskay Kornél	Második Scarpia szolgálatában	Nyul Lajos
Sciarrone, rendőr	Herold Ede	Irnök	Lukács Lipót
		Tiszt	Gazdácska Lajos
		Törvényszolga	Havass Imre

Történik: az első felvonás a szent András templomban, a második Scarpia lakásán, a harmadik egy kazamata udvarán, Rómában.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9—12, délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Kezdeté fél 8 órakor.

A nézőtéren a hölgyek kalap nélkül jelenhetnek meg.

Vége 10 órakor.

Gonda Adolf

Különlegességek
sport-, szőrme- és bőrárúkbán

Külön osztály:
Gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mérték utáni rendelésekre

Férfi, fiu- és gyermekruhák áruháza

Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

A magy. kir. állami vasuti tisztviselők szállítója.
Telefonszám 451.

Ujdonságok!

Ékszer-, arany- és ezüstárúkbán, műipari cikkekben és zsebórákban

DRACHSLER VILMOS ékszerésznél
TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!
Telefonszám 799. Telefonszám 799.

WEINBERGER JÁNOS

Elsőrangú cipőáruháza
Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10.
Telefonszám 257.

Alkalmi és estélyi-czipő különlegességek. Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.